

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 36 (2009)
Heft: 2

Vorwort: Does Switzerland need nuclear power stations and, if so, how many?
Autor: Eckert, Heinz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Does Switzerland need nuclear power stations and, if so, how many?

THERE ARE CURRENTLY FIVE NUCLEAR POWER STATIONS in operation in Switzerland: Beznau I and Beznau II in the Canton of Aargau, Mühleberg in the Canton of Berne and two larger plants at Gösgen in the Canton of Solothurn and Leibstadt in the Canton of Aargau. These nuclear power stations will have to be decommissioned between 2020 and 2045 in line with legislation. Plans for new nuclear power stations are therefore in full swing. Three planning applications have been submitted, and the heated debate between the advocates and opponents of nuclear power has begun in earnest.

Let us not forget the Swiss people set the course for energy policy years ago in two highly controversial referenda. On 23 September 1990, the people and the cantons rejected the popular initiative “for the withdrawal from nuclear power” by a narrow margin with a No vote of 52.9%. At the same time, the referendum on the moratorium “stop the construction of nuclear power stations” was approved with 54.4% of the people and cantons voting in favour. On the same day, 71.1% of the people and cantons endorsed the incorporation of the new energy article into the Federal Constitution.

On 18 May 2003, two energy policy proposals were soundly rejected by the people and the cantons: 58.4% voted against the popular initiative “Moratorium Plus – for an extension to the halt on construction of nuclear power stations and the limitation of nuclear risk”, and 66.3% said No to the popular initiative “electricity without nuclear energy – for a change in energy policy and gradual decommissioning of nuclear power stations”. The Swiss people kept open the option of nuclear power through these decisions.

For the Federal Council and the energy industry the case is clear: they consider the construction of new nuclear power stations absolutely necessary. However, environmental politicians are of the opposite opinion and have branded the Federal Council’s proposals for energy efficiency and renewable sources as “feeble”. They are pinning all their hopes of a green future on state-subsidised renewable sources and the carbon dioxide tax on fossil fuels.



Heinz Eckert

The potential of alternative energy is clearly far from being exhausted and there is still plenty of scope for saving electricity. Whether future electricity requirements can and should be met without nuclear power stations is a subjective issue. While the supporters of nuclear power champion the “cleanest energy” and regard the issue of permanent storage for nuclear waste as resolved, opponents quite simply see highly radioactive waste as a huge problem for mankind.

The question of whether Switzerland needs nuclear power stations and how many will emotionally preoccupy and divide the people as long as it remains relevant to energy supply. It is clear that electricity must be saved and alternative energy promoted intensively in all areas. If energy consumption is excessive, politicians will have little choice but to approve new nuclear power stations. Unfortunately, in the time since the moratorium too little has been done in Switzerland to promote alternatives to nuclear energy on a wide scale.

HEINZ ECKERT, EDITOR-IN-CHIEF



Press Photos of the Year 2008: Marcel Ospel’s final UBS AGM

5
Mailbag

5
Books: Strike in Bellinzona

6
Images: Swiss Press Photo 2008

7
Energy: Are the lights set to go out in Switzerland?

10
Economic crisis: Interview with Basel economist Silvio Borner

12/13
Politics

Regional news

14
Notes from Parliament

16
Switzerland’s first metro system in Lausanne

18
Experiencing Switzerland

20
OSA news

23
Echo

Cover photo: The Cavagnoli dam holds back Lago dei Cavagnöo near Fusio in the Canton of Ticino. Behind is the Lago di Robieie dam (photo: Keystone)

IMPRINT: “Swiss Review”, the magazine for the Swiss abroad, is in its 36th year of publication and is published in German, French, Italian, English and Spanish in 14 regional editions. It has a total circulation of 408 000. Regional news appears four times a year.

■ **EDITORS:** Heinz Eckert (EC), Editor-in-Chief; Rolf Ribi (RR); René Lenzin (RL); Alain Wey (AW); Rahel Schweizer (RS), responsible for “Notes from Parliament”, Service for the Swiss Abroad, DFA, CH-3003 Berne Translation: CLS Communication AG ■ **POSTAL ADDRESS:** Publisher, editorial office, advertising: Organisation of the Swiss Abroad, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, Tel.: +41 31 356 61 10, Fax: +41 31 356 61 01, Postal account (Swiss National Giro): 30-6768-9. Internet: www.revue.ch ■ **E-MAIL:** revue@aso.ch ■ **PRINT:** Zollikofer AG, CH-9001 St.Gallen. ■ **CHANGE OF ADDRESS:** Please advise your local embassy or consulate. Do not write to Berne. ■ All Swiss abroad who are registered with a Swiss representation receive the magazine free of charge. Anyone else can subscribe to the magazine for an annual fee (Switzerland: CHF 25 / abroad: CHF 40). Subscribers are sent the magazine direct from Berne.

Copy deadline for this edition: 9.2.2009